

Ιατρική Ορολογία στη Γαλλική γλώσσα (προαπαιτείται το επίπεδο γλωσσομάθειας B2)

Είτε είστε γιατρός, ειδικευόμενος ή μη γαλλόφωνος φοιτητής ιατρικής, νοσηλευτής, νοσοκόμος, αν κάνετε ή πρόκειται να κάνετε πρακτική άσκηση σε νοσοκομείο στη Γαλλία στο πλαίσιο της αρχικής ή της συνεχιζόμενης εκπαίδευσής σας ή επιθυμείτε να εργασθείτε στην υποδοχή του νοσοκομείου, αυτό το τμήμα είναι για σας. Θα σας βοηθήσει να προετοιμαστείτε όσο το δυνατόν καλύτερα όσον αφορά τη γλώσσα, ώστε η επαγγελματική σας εμπειρία να είναι η καλύτερη δυνατή.

Οι στόχοι είναι οι ακόλουθοι:

Ο στόχος αυτού του τμήματος είναι να σας δώσει τις γλωσσικές δεξιότητες που χρειάζεστε για την εκτέλεση των επαγγελματικών καθηκόντων στο νοσοκομείο. Ξεκινώντας με απλές δραστηριότητες, όπως η εύρεση του τόπου εκπαίδευσής σας και η γνωριμία με το νέο σας τμήμα, θα μάθετε πώς να αναλαμβάνετε τη φροντίδα ενός ασθενούς, από τη συνέντευξη μέχρι την εξέταση, από τη συνταγή μέχρι την παραγγελία, μέχρι την αλλαγή εφημερίας. Στο τέλος του μαθήματος, θα είστε σε θέση να εκτελείτε τις ακόλουθες εργασίες στα γαλλικά:

- να μεταβείτε στον τόπο εκπαίδευσής σας
- να γνωρίσετε την ιατρική και παραϊατρική ομάδα
- να πάρετε συνέντευξη από έναν ασθενή, να τον εξετάσετε και να δώσετε οδηγίες
- να γράψετε μια παρατήρηση και να ζητήσετε συμβουλές από τον διευθυντή γιατρό
- να συλλέγετε τα αποτελέσματα βιολογικών εξετάσεων και να ερμηνεύετε τα δεδομένα
- να πραγματοποιήσετε μία επίσκεψη, να συνταγογραφήσετε θεραπεία και να επεξηγήσετε μία συνταγή
- να οργανώνετε το εξιτήριο του ασθενούς και να συντάσσετε έκθεση
- οργανώνεται ραντεβού για εξέταση ή διαβούλευση
- υποδοχή και ενημέρωση της οικογένειας ενός ασθενούς
- την πραγματοποίηση προφορικής παρουσίασης και τη συζήτηση ενός ιατρικού άρθρου
- συζήτηση ενός κλινικού περιστατικού με έναν φοιτητή νοσοκομείου

Καλύπτονται:

- Ιατρική ορολογία ανά κλάδο.
- Δομή, είδη και γλωσσικές ιδιαιτερότητες των ιατρικών κείμενων.
- Πρακτική εξάσκηση στη μετάφραση κειμένων των εξής κατηγοριών: Ιατρική γνωμάτευση, ιστολογική έκθεση, μεταμόσχευση, παρακέντηση, μαστογραφία, σπινθηρογράφημα, γενική ούρων, αίματος, υπέρηχος άνω-κάτω κοιλίας, θώρακος, υπέρηχος κύησης, καρδιολογικός έλεγχος κλπ.

Εργαλεία διδασκαλίας:

- Αυθεντικά ιατρικά έγγραφα
- Εγχειρίδιο διδασκαλίας με DVD